



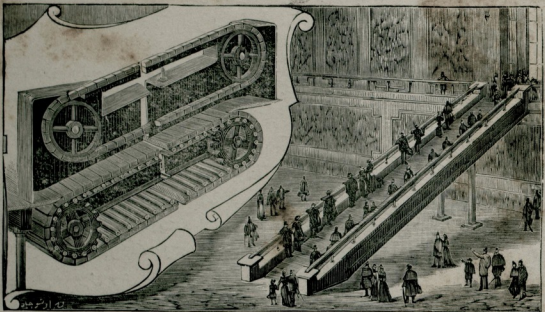
سياستدان ماعدا هر شيدن تحت ايدر. هنر واديه. ترقيات فننه و معنیه في وقت و زمانه بيلدور.
منايع عموميه متعلق مقالات ادبيه و فنيي مع ايجمنويه قبول و درج ايدر. درج اولنيان اوراق اعاده ايديله سن.

ابونه بدلي

پارشنه كونلري نشر اولنور

مديرى قصبار

اداره خا: باب عالي جاده سنده قصبار مطبعه و كشتخانه سينور [نرسى ۲۰ ياره مير] برسه لك الهى ايكى نسخى بوسته اجريتيله برابر بوجه پيشين ۲۵
جرميه متعلق خصوصيات ايچون مديره مراجعت اولنور. غروشه در. درسه ادا اچون اداره خانه دن الفى اوزره ۲۰ غروشه در



نوبورق شهرى شندوفر ستاسيونك ماكنه ايله متحرك سطح مائى و مقطعى. (تبريق ۱۲۳ عى صحيفه ده)

لطیف ایله حامی راجتجه خوابه واردیران بشیکه نسبتله
بو اختراعدها مهم عد اوله بیه جک. بشیک مسئله سنده
نازنین الکتریک ماخلی وار سنده ، فقط بوراده اصلا
اسمنگ بیه یاد اولماسی تحف دکیدر ؟

بزینه موضوع بحثمه کلم . . براز اول عرض
و بیان اولندی اوزره آت مذبوره نك مارالذکر محل
معلومه وضع اوله رق باریکرک توقفکاهی اولان محله ،
مقیاس مختعه بافلد قدغه غایت اوافق اوله رق ترتیب ایدیلوب
دروننده موضوع بولنان برقارت اوزرنده نه قدر مسافه
قطع ایدلیدی عادا بر قلم ایله تحریر ایدلش کی برصورتله
مشاهده اولیور . مترو ، کیلومتر ، سانتیمتر . . .
الحاصل انسانک عدم اعتدال اظهار واره ایسی طبیعی
ومعذور کوریلور . قوتورلیده وار ! عدم اعتدال اظهار
ابدن ذوات ایومتریه مراجعت ایتمکزمین ، قطع ایدیلان
مسافه نك ، بالاخره ایومترو ایله طی ایدیلان مسافه ایله
تطبیق واقعه سنده مسافتک مساوی گلشی ایله ملزم
اولیورلر . الحاصل برکوزل اختراع !

آلتک ایجاد اولغسی ، ترتیبات واقعه سنك اتمامی ،
تجره بیلرک موفقیت پذیر اولسی ، مکملیتی وسائر می قید
و ذکر اولندی حالده آلتک ترتیبات و صورت اعمالی
حقند هوز معلومات قید و درج اولغدی .
بو نقصانده عن قریب اکال اولور .

دها طوغریسی ، امید ایدلم که یقینده بو آلتک
صورت ترتیباتی حقنده قارینه قناعت بخش اولوله جق
معلومات استحصال اولور . بزده بو معلوماتی بلافاضة
زمان عرض و تبلیغ ایدرز .

احسان عبیدی

« گوی دومو پاسسانه ایلک صعودی »

[مابعد]

بن استحضارات اخیر می اداره ایتمکده ایکن زوار ایله
موسو «زویس» لوقطه کی ترتیب بولنان بر دکانده طعام
ایتمک کتیدیلر . بنده بر آره لقی سیویه رق طعامه تخصیص
اولغش برصالونه داخل اولدم که خاطر شناس مجیم موسو

ایومترو لسان یونانی ده (ایو) باریکر و (مترو)
اولی معنای متضمن اولدیغنه کوره یکدیگر ایله اتحاد لرنده
باریکر اولجیسی ودها طوغریسی مقیاس باریکر معناسی
افاده ایدم جک . بو معنادن بر شی آکلاشله بیه جفی ده
تسلیم اولور . اوله یا ! بزم حقیقه بر باریکری مساحه
ایتمک تصورنده بولندیغمز متفهم اولمالیدر . فقط بزینه
خبر و برلم که (مقیاس باریکر) دن مقصد ، حقیقه بر باریکرک
اگی بوخی مقیاس و مساحه ایتمکدن عبارت اولیوب ،
بلکه بر باریکرک انسانی سیرنده قطع و طی ایدیدی مسافه نك
تقدیر نکلن عبارتدر .

بو حالده در درجهیه قدر اساس ماده آکلاشلیدی
دیکمدر . شوراسی ده علاوه اولغلیدر که ، اساس
ماده نك سخنندن قارئین کرام امین اوله یلورلر .
بو مقالیه « فیغارو » اختراعات و کشفیات جدیده سر
لوحلی قسم تحتند درج ایدیدی کی رفقای سائر می ده
کندیسنه برو اولمقدن کیرو طور مامشدر . حتی اولنان
روایت موقوفه کوره متعدد تجره بر موقع فعل و اجرایه
قولامش . . حساب و کتاب ایدلش . تجره بیلرک نتیجه سی
تمامیه موفقیت بخشیده اولش . . موجدک اسمی یوزباشی
« بویسون » در . یوزباشی بویسون ایجاد ایدیدی بو آلتیه
بر باریکرک اوچ نودن عبارت اولان سیرینی تمامیه
مساحه و تقدیر ایدیسور . روش عادی ، طیرس ، درت نعل .
دیکمدر که آت مختعه بر باریکرک عادی روشنی بیه تقدیر
ایدیکنه کوره حساسیتی ده اول درجه ددر .

آلتک صورت اداره سنه کلنجه : شکل و ترتیبات
واقعه سنجه بر نقصانی اولیه رق وجوده کتیریلن بوجهاز ،
باریکرک غاروسی [ضاغط] نك صاغ طرفه وضع اولیور ،
واوزرنده بولنان سواریمی نك حرکات واقعه سی ثمره سی
اوله رق محل مخصوصنه تماس ایدن قوت اعانه سیله ،
باریکرک ایلک خطومزن اولدینی محلدن نهایت آرزو
ایدیلن بر محله توقیفه ، اولنان تدقیقانه نه قدر مترو ،
یاخود کیلومتر مسافه قطع ایدیدی هان عیاناً میدان
نبوته چیقویریور ایش !

ینه کچلرده غرض لرده درج محایف اولندیغنه کوره
هم قی سوبیلرک وهم ده بشیک صالایه رق بر آهنگ



متفکر قبز (پرتابلو)

آکلامق وبر شب مقمرده اجرا ایستیکمز صعود منا-
سبتیه مصادف نظر عبرتمز اولان مناظر حیرت فرمانک
بلا اختیار اشاعه ایستیره چکی ملاحظیات شاعرانه بی
دیکلمک اولدی.

«موپاسان» موسیو «ژویس» دیوردی که:

«کوری» سایه سنده بالونجیلر بوصالونده عادتا کندی
اولرنده کیدر.

۲

«هورلا» زمیندن تبعید ریشه مقارنت ایدر ایتمز
بیم هدف نظرم موسیو «دوموپاسان» که تحساستی

موسیو «ژویس» هر نقدر مزاجی و تولدی اعتباریله جنوبی ایهده بو شادمانی به حواله نفس ایتمکدن تولد ایده جگ تهلکئی صحیحاً شایان تعجب درجده تقدیر ایدیور. نظری بارومرتودن اصلاً انحراف ایتمور... سوبای آجق ایچون مناسب اولان اشارتی وردی. آکله میدمدن قورقورق تا کید ایدی. تا کیدی فایده سز، چونکه بن ذاتاً اطاعت ایتمد. اعضالری هنوز تضیق هوا تبدلات سریمه سینه مألوف اولمان مبتدیلر ایل برلکده سریع و رفیع اوله رق اوچقده کی تهلکئی بن ده کندیسی قدر بیلیم.

چالقامغه باشلادینی جهله حرکتته بطاقت عارض اولان بالون بو کیمکده باشلادی. ضیا صولدی. درحال مهرمنیرخفا کاهنه چکیدی... فقط شاعر هنوز خوارق عد نمودن نوحه بارشکوا اولمغه وقت بوله قسزین بر دیگر منظره سهجه عشوغمای تجلی اولدی.

بو اشناده سحاب آجیله رق پیش ناکه مزده بر طاقم اجرام مزبسه تابان اولدی؛ آرقق بونلر علم هیئت علماسنک فسحت آباد آسمان انجرو سندن منمکن اولان ضیالری ایل مطالعه ایتدکاری شمسو بعده اولوب جفتلکدره آری آری ضیالر، قریه لده شمع اعدن قبلر، شهر لده نجومدن بر جلدرد.

غاز زیستون یاغندن وحق یترولدن تمیز ایدیور، الکتریک ایه بزم سواده سناح اولدینمز قطعه به نفوذ ایده مدی.

بر طاقم ضد روزکارلرک او بوغناغی اولدق، زیرا هنوز «آزین» لاقنک فوقده بولنبوردق.

مع مایه طیرانه قویلدق، زیرا دوغریدن دوضی به سایه چقان بر علوی بیغنی منظورمن اولدی... بو علولر «مونتاز» فروندن چقان علولر اولوب عادتا قبه سی قنق ایدیلرک تبهن تاماشا اولندقده انسانه بر وولقان فکری وریر.

«فرل» غازی کافه سی ضیادار اولان واغونلرک حرکتی حسبله شعله فشاندرد. لوفوموتیفلرک فناری «اومر»ک وسط ناصیه دن باقان سیقلوبنه (Cyclope) مشابه بر دیده ماری اکدریور.

سیح ایتدیکمز محارری ظلام دخی نوحاشه فافدر:

— شمعدی کره ارض کندیسی دراغوش ایدن افتک عاطی اولان جسم بر حوضه چنزار و شجرستانه مشابه کورینور. کویا بر وولقان اوزرنده شناورلک ایدیور. لکن قبلری ایل قبله لری بزه دوضی ایصال ایدن «پارس» وولقانی، کره ارضده کی بتون وولقانلرک وولقانی اولان بو پارس که بر برکان خیالات پیرا اولدینی ایچون آنک «لاولری پک اوزاقره قدر اوچار!

بو آنده موسیو «ژویس» — مویاسان — کسوزنی کسره کیدی:

— موسیو دومویاسان. ایشته کونش غروب ایدی، بن ایه «ژویس» دن ده قوتلی اوله رق آتی بردها کل چهره طراوتی عرض ایتمکه اجار ایلجه کم... بو — سوزلری سوبیلرک بر قوم طور به سی آدی:

بر بارقه ترددن صکره «هورلا» صار صیلدی. بعده بو کسلدی. موسیو «ژویس» عزمنده حقلی ایدی، زیرا بر قاق دقیقه صکره ستاره خورشیدک خیاط لمعداری بزه نظراً ابواب مغربی یکدن تذهب ایتمکه باشلادی.

بر آرز صکره ضیا ایچینده سناح اوله رق، افق غایت واسع ایهده کره ارضی کورمک جدأ مشکلدرد، آرقق منظورمن اولان لوحه غراده کره ارض بر فرع غیر معدود حکمنده در.

بر قاق دقیقه دها جریان ایدی، سمت قدیمز ده کی سحابده برزان اولمغه باشلادی. موسیو «دومویاسان» عادن خورشید عالمانه مقتون، اوفسحت آباد انجراز انجرو سندن مبنون ایدی. آرقق تعبیر شاعرانه ایل «حوالی» مرتفه بیدارلئی، دینان صفادن سرست سرور اولدینغی چهره سندن استدلال ایچون پکده واقف علامت سنا اولمغه حاجت بوق ایدی.

چوق کچمکسزین موسیو ژوو یسه: «حقیقت! بزوراده خیالاتی محققان ایران سرحدلر اوزرنده بر قلم بوراده کره ارض اوزرنده کسندن زیاده چاریور، قائم وریدلر مده دها حرارتله جریان ایدیور. کنبجک خیلانته مستغرق اولدینغی حس ایدیور...» زمینده بعض سوزلر سوبیلرک بونلر شدت مقتونیتی تصدیقده اشتباه بر اناز.

کره ارضه کنجه سوت کی بخارلاردن بریغین البته
کومیش اولدینی حالدہ دالغہ لری درعقب بابود اولان
برداری لرزشا به بکزیور.

شمدی ز فستکده آسمان اچریسندہ بیک ارض ایلہ برابر
یالکز. قریش نکاهزده سیاحت ابدن برالون منظره سی
حائزدر. قرک کندینہ بدل ایتدیک شعتن نورلن
بالوغزده اصلندن دها ایری دیگر بر قره بکزیور ...
اولہ برستارہ دلیزیک بر جوق نجوم زاهره قاتیلہ رق
آغوش لایتناهی بدایعنومند سرسریانہ دولاشمقدہ
اوچقدہ در.... آرتق تکلم ایتوروز، آرتق تفکرا ایتوروز،
آرتق ایشامبوروز؛ لطیف برعطالت مستغرقہ اچریسندہ
اولدینمز حالدہ وسعتینہ آسمان آرمندن کدار اولوروز...
بزی حامل بولسان هوا بزدن کندینہ مقیس برطاقم
مخلوقات پیدا ایتدی: صامت، مسرور و بوسرعت سیردن
سرکرم غرام اولوب بر حرکت اداسنه بیلہ خواہشکر
بولمیدینی حالدہ غریب برعطالت اچریسندہ قالان
مخلوقات! آرتق انسان کندی عضلاتی حس ایتمز، کندی
عظامی اکلامز، کره ارضہ کندندن دها شدتہ خلجانلا
ندینی حالدہ قلبی بیلہ طویمز آرتق محیجندن تعریفی
نمکنمز برشی، قادرنی چیرقی داعیہ سنہ بیلہ دوشمین
قوشلر حکمنہ بز.

روحلرمزدن هر دلرو خاطرات سلاسی. هر دلرو
اندیشہ تفکرا تمزہ وداع ایتدی. آرتق نہ مقاصد مز، نہ
تلہ فائز، نہ آملار وار، یالکز قریالہ بزدن بشقہ کیمسہ
بولنمان سجادہ اجرا ایتدیکمز بوسیاحت بری شمار اتمزدن
کندیمزی غائب ایدر جمنہ محظوظ اولوروز.

سہلک بتون ستارہ لری آرمسندہ بزدہ سرسری
برعالم، فقط بشکشی طاشیان اوافاجی برعالم تشکیل
ایتدک. لکن بوبش کشی علی العادہ اسکان ایدوب شمدی
برطاقم کوموش بلوطلرک نظر لرندن نہان بولندردینی
کره ارضی تسبان ایتدیلر. بوسکیوروز، دائما بوسکیوروز.
بمضا دودکزی اوند بر مہمزدہ سکنہ سہاراک بزی
ایشیدوب ایشتمدیکنی کورمک اچموند. بزہ جوابلری
واصل اولدینی کورونجہ خسواہ ناخسواہ متاذی
ومضطر قالوروز.

انسانک عاداتا بو ضرب کیمجہ اطرافزده بکین شیلری
برو یادہ تماشا اولیورمش کی کورمکدن منع ایتدین
برطاقم فسوفورلی مخلوقات بولندینی سویلہ جکی کلور
کچدیکمز نہر ویا مشجرہ بزہ نازہ وراطب برهوا نفخ
ایتدیکندن «هورلا» اینور یتشمش بغدادیلر اوزرندن
چکرکن توقف ایدیور؛ شہرلر اوزرندہ بوسکیور.

شمدی کره ارض او یویور، یاخود دها دوشریسی
ارض اوزرندہ بی بشرناثم. چونکہ بیدار اولان حیوانات
وحشیہ آواز لری ایلہ بزم تقریمزی اعلان ایدیور. زمان
زمان سامعہ مزہ بر قونسر، یعنی مشجرہ لردہ کی بتون
مسافریک اجتماع صداسندن تشکیل ایدن بر آہنک
منعکس اولور؛ بو مشجرہ لر، یاخود بو مشجرہ لرک
مسافر لری بکا هیچ بروقت بودر جہ بذلہ کو کوروغدی.
ظن ایدرسین کہ بالونجیلر دہ ابدی بر هوای احتراض
اوپاندیران بو مخلوقات بدیعہ و نازککنک ہر بری یعنی
ہرمغ نالند. «هورلا» صاحبہ صداسنی ایشیتدیردیکنی
قیاس ایدیور.

برقالیجہ ضیا بر جہت مسکونینی ایما ایتدیکنی زمان
اطرافی دودکک صداسی ایلہ ایکلدیوروز... ساقلرندن
کال تلاش ایلہ قالان کوبیلر بودودکک معناسنی یکدیکرندن
استیضاحہ مجبور قالورلر.

بوسکیوروز، آرتق کره ارض بزم کورلٹیلر مزک
صداسنی عکس ایتدیرمبور... آرالرندن کچدیکمزک
اصلا فرقہ وارہ مدینمز غایت خفیف سیسلر بزی
زمیندن آیریور. باشمز اوزرندہ قبہ اجرام تابان اولور.
فقط دفعہ صانکہ بر بری سحر آشنا افکک ماورای
مچولندہ جبقاریورمش کی بر بلوطک قیسندہ ماہ
دلارا کشف حجاب ایدیور. کوموش ضیاسی بک
آشایدن کلور کی کورینور، حال بوکہ زاوئی بر بالقون
اوزرندہ کی ناظرون کی سبتمز طیاغش اولدینمز حالدہ
بک بوسکدن مشمول نکاہ ایدیوروز. مہر منیرک ندیمہ
صفتو شعاری اولان بو مرآت زیبا مدورہ بقین ونورانی
لقا اولدینی حالدہ بلوطلردن سرعتلہ صیریلور، کندی
سقبنہ هوا یلمہ مزک صیجر املرینہ مألوف بولندینمز جہتلہ
بزہ ضرب کورین بر طاشنلہ سایہ ترفع ایدیور.

ایدی. بومسئله ۱۸۸۶ سنه سنه قدر شو تصور دن عبارت
قالدی و فرانسه نك ۱۸۸۹ سرکیسی زمانی فرانسه
مهندسلر دن برنك نظر دقتی جالب اولدی. نهایت مسئله
آمریقاده ده تدقیق اوله رق شیاغو مشهر عمومیسند
انشاسی قرار گیر اولدی. و متصور تربیات قیبه نظریه
سك اکیله دائرة فعلیاته کیردی.

اوروپا نك بیوك شهرلری ایچون بوبولده قالدیرملرك
قبولك انتظار اولور فقط شمذلك اوفق تفك ایشلرده
بك چوق تطبیق جهتی بولنه بیلیر. اشته رسمی عرض
ایندیکمز نوپورق شمذو فر ستاسیونشده بوله بر تطبیق
اجرا ایدلمشدر.

نوپوری ستاسیونی سطح مائلی انشا ایدن (رنو)
اسمنده بر مهندسدر. بو مائل آلت صعودك طولی اون
اوج مترو اولوب ارتفاعلری یئنده ۶ متر و فرق اولان
ایکی قاتی بری برینه ربط اتمكده و الكتریق واسطه سیله
حرکت ایلیمكده در. چونكه الكتریق سائر محرکاره
نسبه غایت قوللانیشی اولدینی کبی فضله اوله رق یالكز
حرکت زماننده صرفیات حصوله کتیرمك فایده سی ده
حائزدر. سرعت مئادیه دقیقه ده ۲۱ مترونی یاخود ثانیه ده
۳۵ سانیته مترونی تجاواز ایتمز. بو درجه سرعت ده
دلیقانلیرك اولسون اختیارلرك قایدنلرك چوققلرك
اولسون زمین سطحندن سطح مائله قولانجه کچک یلملرینه
مساعددر. بعضاً آشماق سائقه سیله دوشنلر وارسه ده
بونلرده بر عضولری رنجیده ایتمزلر یالكز اطرافك
تبسمی دعوت ایتمش اولورلر. اگر آمریقاییلرده
اطرافه باقی عادی وارسه.

سطح مائلك مقطعی و صورت تربیی رسمه مزك
صول گوشه سنده آریجه کورلمكده در.

متحرک سطحك ائت طرفنده بو سطح زمینه ثابت
ثابت اوزونجه بر پارچه یاخود بر مائل قدمه البته کیرر.
سطح مائل متحرک ایله بویارجه نك آرسندمه یچ بر آره اق
بولمیدیفندن ایاغی قاید برقی و انجتمك تهلمکلی بوقدر.
سطح مائل اوزرینه ایاقی باصیلجه بو سطح هان ایاق
باصان ذاتی بوقاری چیقارمه باشلار. بو سطح مائلك
ایکی طرفنده کی طرف بزانك ال طوته جتی برلری ده متحرکدر

موسیو «ژویس» برغاز منفذی آچدیغندن کوموش
بولطیر غائب اولیوردی. هوا هر طرفدن اوتمكده.
موسیو «ژویس» صافرا، صافرا، دائما صافرا آتلمسینی
اسر ایدیور. قوم دانهلری هر فنی آرایان مرمیات کی
چهره مزه چارپور. فرقه سیله وارمقیزین آرسندن
کچدیکمز برلوط یوسکلمده کوردیکمز شیرلی بزدن
کاملأ کیزلیور. نهایت کندیزی اداره ایتکه مسوق
اولدق... کره ارضك ۱۰.۰۰ متره فوئده سیج ایدیوروز.
بو آنده غایت بیوك رضیا مشاهده ایدیوروز که کاه رونون،
کاه محتجب، کاه غائب، کاه برتوخشا اولیور. شکلی دائما
برحاله بولمییور؛ اوز بیور، اگر بیور، طارلشیور...
بعضاً چوغالیور کی کورینه نك شایان تعجب برسر عتله
قوشیور.

اساطیر اولین برلرندن «آفته نون» ی چلدیرته جق
درجه ده مبدول، حیرت آور اولان بو عالم خیال نعدن
نشأت ایدیور. غالباً برینه اساطیردن «دیانه» نی ارمقلرده،
کوللرده، نهرلرده بوزرکن راست کتیردك. ظن ادرسین
که بری «هولا» نی برکیك بوسقی ایله اوردی...
زیرا هر طرفدن حوالاملر عکس انداز اولدی...
متهور برکویك سورسی اطرافزی آلدی. اوزرلنده
پویان اولدیغمز بلجیقا محرارلر نك متین و زنکین طوبراغنه
چیپامزی آتدق. «هولا» کواکشه نك سیاحت مزده
ختم بولدی.

علی نصرت

نوپورق شمذو فر ستاسیون نك

ماکنه ایله حرکت ایدن سطح مائلی

یایا کزنلرك زحمتسزجه بر محلدن دیگر محله نقلی
ایچون ماکنه ایله متحرک قالدیرملر انشاسی اون سنه دن
بری فکرلره لایح اولمش برکیفتدر. بو خصوصه دائر
اك اول معلومات اعطاسنه موفق اولان سبانتفك
آمریقان غزنه سیدر.

بو متحرک قالدیرملر برده میر محرك اوزرنده کوچك
تکرلکلر واسطه سیله قایق و بر قبالی دوره حصوله
کتیرمك اوزره تربی اولمش دوز بر دوشمده عبارت